



Tämä EULA koskee sinua, jos olet hankkinut Ohjelmiston Yhdysvaltojen ja Kanadan ulkopuolella.

Tämä loppukäyttäjän käyttöoikeussopimus eli end-user license agreement (“EULA”) on laillinen sopimus sinun ja TomTom International B.V., Hollanti (TomTom) välillä. Sinä hyväksyt, että tämä EULA on lainvoimainen kuten mikä tahansa kirjoitettu sopimus, jonka olet allekirjoittanut. Tämä EULA koskee TomTom-ohjelmistoja (ja niiden käyttöä), mukaanlukien Internet-pohjaiset palvelut, ja kaikkia TomTom:n tarjoamia sisältöjä ja sisältöohjelmia (“Ohjelmisto”).

Lue tämä EULA huolellisesti. Käyttämällä Ohjelmistoa tai sen osaa, hyväksyt kaikki tämän EULAn ehdot. Murtamalla cd-romin, levykkeen, muistikortin tai muun median sinetin ja painamalla “I agree” –nappia Ohjelmiston, päivitysten, korjaustiedostojen tai lisäosien asennuksessa ja/tai latauksessa, sinun katsotaan aloittaneen Ohjelmiston käytön.

Jos et hyväksy tämän EULAN ehtoja, sinulla ei ole oikeutta käyttää Ohjelmistoa ja sinun tulee painaa ”Cancel”-nappia peruuttaaksesi latauksen. Jos olet jo maksanut Ohjelmiston, saat Ohjelmiston maksuhinnan takaisin sillä ehdolla, että et käytä Ohjelmistoa.

1) KÄYTTÖLISENSSI: Tämä EULA myöntää lisenssin (“Lisenssi”), joka sallii sinun käyttää Ohjelmistoa sillä ehdolla, että laitteeseen yhdistetty Ohjelmisto yhdistetään vain yhteen laitteeseen samanaikaisesti. Tämä Lisenssi ei sisällä poikkeuksia, eikä sitä voida siirtää. Tämä Lisenssi ei sisällä oikeuksia Ohjelmiston tuleviin versioihin, päivityksiin tai lisäosiin. Jos uusia versioita, päivityksiä tai lisäosia kuitenkin on saatavana, näiden päivitysten ja uusien versioiden käyttöä säätelevät tämä EULA ja siihen tehdyt lisäykset, ellei uusien versioiden, päivitysten tai lisäosien mukana tule muita ehtoja, jolloin nuo ehdot ovat voimassa.

2) TEKIJÄNOIKEUS: Tekijänoikeudet ja muut henkiset ja teolliset omistusoikeudet Ohjelmistoon ja mahdollisiin kopioihin omistaa TomTom ja/tai sen hankkijat. TomTom antaa sinun käyttää Ohjelmistoa ainostaan tämän EULAn rajoissa. Kaikki muut oikeudet, joita ei ole erityisesti myönnetty tässä EULAssa, kuuluvat TomTomille. Voit joko (a) tehdä yhden kopion Ohjelmistosta ainoastaan varmuuskopioksi tai arkistointitarkoituksiin, tai (b) siirtää Ohjelmiston yhdelle talleenteelle, sillä ehdolla että pidät alkuperäisen ainoastaan varmuuskopiona tai arkistointiin. Et saa kopioida tuotteen käyttöohjetta (-ohjeita) tai muita Ohjelmiston mukana seuraavaa aineistoa, paitsi omaan käyttöösi. Sinusta tulee ainoastaan mahdollisen tallennevälineen omistaja, mutta et omista Ohjelmistoa.

3) MUITA RAJOITUKSIA: Ohjelmiston vuokraaminen, lainaaminen sekä julkinen esittely, toiminta tai lähetys on kielletty. Muutoin kuin lain sallimissa rajoissa, sinä et muuta, etkä salli toisten henkilöiden muuttaa Ohjelmistoa tai mitään sen osaa, analysoida sitä valmistustapaa selvittämällä, kääntää tai purkaa tai Ohjelmisto tai tehdä tuotteita sen pohjalta.

4) TIETOSUOJA: Sinä myönät, että TomTom on käyttänyt huomattavasti aikaa ja rahaa Ohjelmiston on kehittämiseen ja että se on TomTom ja/tai kolmansien osapuolien luottamuksellinen kauppasalaisuus. Sinä suostut pitämään Ohjelmiston salaisena, etkä paljasta sitä tai anna muille henkilöille pääsyä siihen.

5) KOLMANNEN OSAPUOLEN OHJELMISTOLISENSSIT: TomTom-tuotteet saattavat hyödyntää kolmansien osapuolien ohjelmistoja. Ehdoista 2, 3 ja 4 riippumatta joidenkin kolmansien osapuolien materiaalien käyttö Ohjelmistossa saattaa sisältää muita ehtoja. Näiden kolmansien osapuolien ohjelmistokoodien ja algoritmien viralliset tekijänoikeushuomautukset ja täsmennetyt lisenssiehdot löytyvät verkkosivulta <http://www.tomtom.com>. Sinä hyväksyt täten kaikki tällaiset kolmansia osapuolia koskevat ehdot.

6) RAJOITETTU TAKUU:

a) TomTom ei voi taata, että Ohjelmisto toimii virheettää. Sinun tulisi olla erityisen tietoinen siitä tosiasista, että laskuvirheitä saattaa tapahtua Ohjelmistoa käytettäessä esimerkiksi paikallisten sääolosuhteiden ja/tai epätäydellisen tiedon vuoksi.

b) Asiaankuuluvien lakien sallimassa täysimääräisessä laajuudessa, TomTom ja sen hankkijat toimittavat Ohjelmiston "SELLAISENAAN VIRHEINEEN" ja kieltävät kaikki muut takuut ja ehdot, ovatpa ne ilmaistuja, sisällettyjä tai laissa säädettyjä, mukaanlukien mutta rajoittumatta (mikäli niitä esiintyy) vihjattuihin takuihin, velvollisuuksiin tai ehtoihin tyydyttävästä laadusta, sopivuudesta tiettyyn tarkoitukseen, luotettavuudesta tai saatavuudesta, tarkkuudesta tai vastausten täydellisyydestä, tuloksista, työtehosta, viruspuhtaudesta ja kohtuullisesta huolellisuudesta ja taidosta, liittyen Ohjelmistoon, sekä tuen tai muiden palveluiden, informaation, ohjelmistojen ja vastaavan sisällön tarjoamisesta tai tarjoamattomuudesta Ohjelmiston kautta tai muutoin Ohjelmiston käyttämisestä syntyvistä ongelmista. Lisäksi Ohjelmistoon ei liity takuuta tai ehtoa omistusrauhasta, käyttörauhasta tai laillisesta koskemattomuudesta.

7) KORVAUSVELVOLLISUUDEN RAJOITUS:

a) TomTom ja sen hankkijat eivät ole korvausvelvollisia (olipa kyseessä sopimus, laiminlyönti tai muu syy) sinulle tai kenellekään kolmannelle osapuolelle: (i) mistään kyvyttömyydestä käyttää kolmannen osapuolen laitteita tai hakea tietoa, tiedon menetyksestä tai vioittumisesta, yrityksen menetyksestä, liikevoiton menetyksestä, tuoton tai oletetun säästön menetyksestä tai liikeyrityksen keskeyttämisestä ja vastaavista syistä, (olipa tällainen menetys tai vahinko suoraa tai epäsuoraa) tai (ii) mistään epäsuorasta, satunnaisesta, seuraamuksellisesta menetyksestä tai vahingosta kaikissa tapauksissa, joita saattaa syntyä Ohjelmiston käytöstä tai käyttökyvyttömyydestä, vaikka TomTomille olisi kerrotty tällaisten menetysten tai vahinkojen mahdollisuudesta.

b) Riippumatta mistään vahingonkorvauksesta, johon saatat olla oikeutettu mistä tahansa syystä (mukaanlukien ilman rajoituksia kaikki korvaukset, jotka on mainittu tässä sekä kaikki suorat tai yleiset vahingot sopimuksessa, laiminlyönnissä tai muualla), TomTom ja sen hankkijoiden tästä EULasta tai siihen liittyen syntyvä koko korvausvelvollisuus on rajoitettu täyteen määrään, jonka todellisuudessa maksoit Ohjelmistosta.

c) Riippumatta ehdoista 7(a) ja (b), tai mistään tämän EULAn sisältämästä ehdosta, kummankaan osapuolen vastuuta omasta huolimattomuudesta johtuvasta kuolemasta tai henkilövahingosta ei ole rajoitettu.

8) KUMOAMINEN: TomTom voi välittömästi kumota tämän EULAn loukkaamatta muita oikeuksia, mikäli rikot yhtäkin sen ehtoa. Tällaisessa tapauksessa sinun tulee tuhota kaikki Ohjelmiston kopiot ja kaikki sen osat. Tämän EULAn ehdot, jotka on tarkoitettu säilymään tuhoamisesta huolimatta, ovat voimassa tämän EULAn kumoamisen jälkeen. TomTom varaa oikeuden lopettaa ilman ennakkoilmoitusta sinulle annetut tai Ohjelmiston käytön seurauksena sinulle tarjotut päivitykset ja oheispalvelut.

9) LINKIT KOLMANSIEN OSAPUOLIEN VERKKOSIVUILLE: TomTom ei ole vastuussa mistään kolmansien osapuolien verkkosivujen sisällöstä tai palvelusta, mistään linkeistä kolmansien osapuolien verkkosivuilla tai palveluissa tai mistään muutoksista tai päivityksistä kolmansien osapuolien verkkosivuilla tai palveluissa. TomTom tarjoaa nämä linkit ja pääsyn kolmansien osapuolien verkkosivuille ja palveluihin käytön helpottamiseksi, eikä mikään linkki tai pääsy merkitse, että TomTom on hyväksynyt kolmannen osapuolen verkkosivut tai palvelun.

10) KOLMANNEN OSAPUOLEN OIKEUDET: Osapuolella, joka ei kuulu tämän EULAn piiriin, ei ole lainsäädännön puitteissa mitään oikeuksia, joihin vedota, tai mahdollisuutta valvoa tämän EULAn ehtoja mutta tämä ei vaikuta mihinkään kolmannen osapuolen oikeuteen tai korvaukseen, joka on olemassa tällaisen lainsäädännön lisäksi.

11) KOKO SOPIMUS: Tämä EULA (mukaanlukien kaikki sen lisäykset ja muutokset, jotka voidaan toimittaa Ohjelmiston mukana), ja kaikki muut ehdot, mikäli sovellettavissa, muodostavat täyden sopimuksen sinun ja TomTom:n välillä liittyen Ohjelmistoon ja tukipalveluihin (mikäli niitä on) ja ne korvaavat kaikki aiemmat tai samanaikaiset suulliset tai kirjalliset viestit, ehdotukset ja esitykset suhteessa Ohjelmistoon tai muuhun tässä EULAssa mainittuun. Mikäli TomTom:n tukipalveluiden käytäntö tai ohjelmat ovat ristiriidassa tämän EULAn ehtojen kanssa, tämän EULAn ehdot ylittävät ne. Mikään tässä EULAssa ei poista tai rajoita TomTom:n vastuuta vilpillisestä harhaanjohtamisesta. Mikäli mikään tämän EULAn ehdoista katsotaan olevan pätemätön, väärä, täytäntöönpanokelvoton tai laiton, kaikki muut ehdot jatkavat voimassaoloon täysivoimaisesti.

12) KÄÄNNÖKSET: Tämän EULAn englanninkielinen versio on määräävä. Mahdolliset käännökset tarjotaan vain käyttömukavuuden vuoksi.

13) VALLITSEVA LAKI: Tämä EULA ja kaikki tähän EULAan tai Ohjelmiston käyttöön liittyvät tai muut kiistat kuuluvat Hollannin lain alaisuuteen. Yhdistyneiden kansakuntien kansainvälistä kauppaa koskeva sopimus ei päde tähän EULAan. Kaikki tähän EULAan liittyvät riidat ratkaistaan Amsterdamin oikeusistuimissa (Hollanti), joilla on ensisijainen päätösvalta kaikissa tällaisissa kiistoissa.



Mikäli sinulla on tätä EULAA koskevia kysymyksiä tai jos haluat ottaa yhteyttä TomTomiin mistä syystä tahansa, käy TomTomin sivuilla World Wide Webissä osoitteessa <http://www.tomtom.com> .